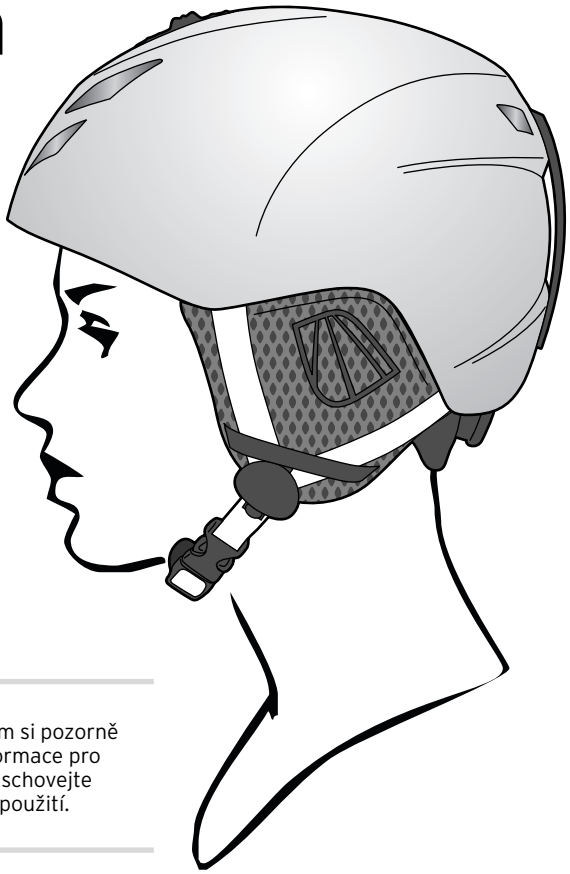
Lyžařská a snowboardová helma



Před použitím si pozorně přečtěte informace pro uživatele a uschovejte je k dalšímu použití.

Informace pro uživatele

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 71024FV05XIII06GSMIT

Vážení zákazníci,

Vaše nová helma chrání Vaši hlavu při pádu při lyžování nebo jízdě na snowboardu. Helma byla vyvinuta, aby zachytila část energie při pádu, a tak zabránila poranění nebo jej zmenšila.

Větrací otvory helmy lze pomocí šoupátka lehce otevřít a zavřít.
Úchyty na lyžařské brýle na zadní straně helmy slouží k upevnění pásku lyžařských nebo snowboardových brýlí. Tak po sejmutí nemohou brýle spadnout.

Přečtěte si následující informace, aby helma mohla plnit svou ochrannou funkci.

Váš tým Tchibo

K tomuto návodu

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu.
Při předávání výrobku s ním předejte i tento návod.

Symboly v tomto návodu:

Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.

Upozornění **NEBEZPEČÍ** varuje před možným těžkým poraněním a ohrožením života.

Takto jsou označeny doplňující informace.

Bezpečnostní pokyny

Účel použití

- Helma nemůže osobu chránit před nehodami (včetně úrazů, kdy se lyžař nebo snowboardista srazí se svahovým vozidlem). Může však pomoci snížit závažnost poranění hlavy. Podle druhu nárazu mohou být i nehody, které se stanou při nízkých rychlostech, příčinou vážných poranění hlavy a mohou dokonce skončit smrtí. Tato lyžařská a snowboardová helma byla vyvinuta, aby chránila hlavu, ale nemůže chránit před poraněními krčních obratlů, páteře nebo jiných částí těla, které mohou být způsobeny pádem na lyžích nebo snowboardu.
- Helma je určena výhradně k použití při lyžování nebo jízdě na snowboardu. Není vhodná pro jiné druhy sportů ani při používání motorových vozidel.

NEBEZPEČÍ pro děti

- Tuto helmu nesmí používat děti při lezení ani jiných aktivitách, hrozí-li riziko, že by se mohly uškrtit/zůstat viset, pokud se dítě helmou někde zachytí.
- Když děti nosí helmu, je třeba na ně dávat pozor.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.
  Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ poranění

- Pod helmou se nesmí nosit šátky, vysoko uvázané copy atd.
- Zkontrolujte před každou jízdou, zda helma není opotřebovaná nebo poškozená. I když není patrné žádné vnější poškození, musí se helma po každém nárazu, silném úderu (např. pád z výšky 1,5 m) nebo když je poškrábaná do hloubky, vyměnit. Na helmu si v žádném případě nesedejte. Poškozená helma nemůže hlavu účinně chránit před zraněním. I po několikaletém používání bez poškození, nejpozději však po 5 letech, musíte helmu vyměnit. Totéž platí, pokud již helma dobře nesedí.
- Protože má helma větrací otvory, mohou do helmy eventuálně proniknout špičaté předměty.
- Žádná z částí helmy nesmí být změněna ani odstraněna, kromě polstrování pod bradou, vnitřního polstrování a polstrování uší za účelem vyprání.
-

  Helma se smí používat bez polstrování pod bradou, nikoli však bez polstrování uší a vnitřního polstrování.
- Ochranný účinek helmy může být narušen působením barev, laků, nálepek, čistících kapalin, chemikálií nebo rozpouštědel. Proto se helma nesmí pomalovávat, lakovat ani polepovat.

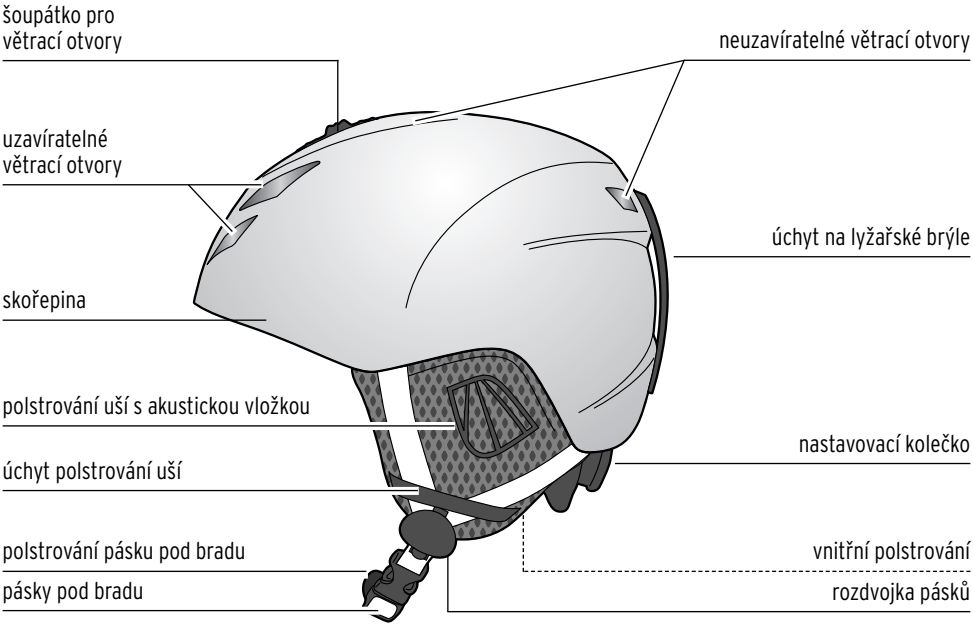
- K čištění nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky.
- Používejte pouze originální příslušenství.
- Jezděte jen se zapnutými pásky pod bradu a správně nastaveným týlním páskem. Jedině tak je zaručeno, že helma bude při pádu bezpečně držet.
- Helma se nesmí posouvat nebo nesmí být upevněna tak volně, aby se posouvala do týlu nebo čela. Zde neposkytuje žádnou ochranu. Helma nesmí bránit v rozhledu. Před každou jízdou musíte zkontrolovat všechna nastavení a správné usazení.
  Helma může poskytovat ochranu jen tehdy, je-li správně nasazena.
- Helmy třídy A a B jsou helmy pro alpské lyžaře, snowboardisty a podobné skupiny. Helmy třídy A poskytují poměrně větší ochranu. Naproti tomu mohou helmy třídy B nabídnout lepší větrání a poslech, chrání však menší oblast hlavy a poskytují nižší odolnost proti průniku.
  Tato lyžařská a snowboardová helma je vybavena maximálním komfortem bez toho, že by bylo upuštěno od potřebné ochrany. Byla testována podle směrnic pro třídu B.
- Větrací otvory nesmí být nikdy během jízdy otevírány nebo zavírány.
- Helma může být poškozena, je-li vystavena teplotám vyšším než +60 °C. Této teploty může být např. dosaženo uvnitř auta, pokud na něj déle svítí slunce. Po takovém poškození se už helma nesmí používat.
- Při přepravě a uložení helmu zabalte tak, aby nemohlo dojít k jejímu poškození.

Před každou jízdou zkontrolujte

- Jsou všechna polstrování správně a pevně nasazená?
- Jsou pásky pod bradu správně nastavené a zapnuté?
- Sedí helma správně na hlavě?

Příslušné informace najdete v následujících kapitolách.

Přehled (rozsah dodávky)



Přizpůsobení helmy

Přizpůsobení helmy velikosti hlavy

NEBEZPEČÍ poranění

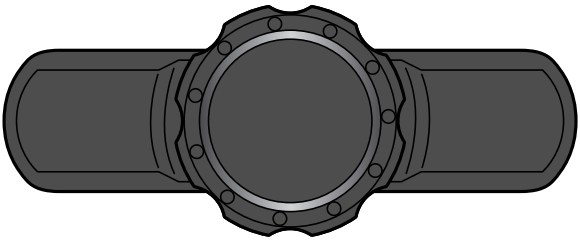
- Vždy jezděte jen se zapnutými pásky pod bradu a správně nastaveným týlním páskem. Jedině tak je zaručeno, že helma bude při pádu bezpečně držet.

Pro nejlepší možnou ochranu musí mít helma správnou velikost a dobře sedět.

Pokud helma neodpovídá velikosti hlavy, vyberte jinou helmu nebo jinou velikost.

Testované velikosti:	S/M	obvod hlavy 52 - 56 cm
	M/L	obvod hlavy 54 - 58 cm
	L/XL	obvod hlavy 58 - 62 cm

Helma je vybavena nastavitelným seřizovacím kroužkem uvnitř skořepiny.
V oblasti týlu se nachází seřizovací mechanismus.



Nastavovacím kolečkem otáčejte ve směru nebo proti směru hodinových ručiček. Tím bude zúžen popř. rozšířen seřizovací kroužek.

K nastavení správné velikosti postupujte takto:

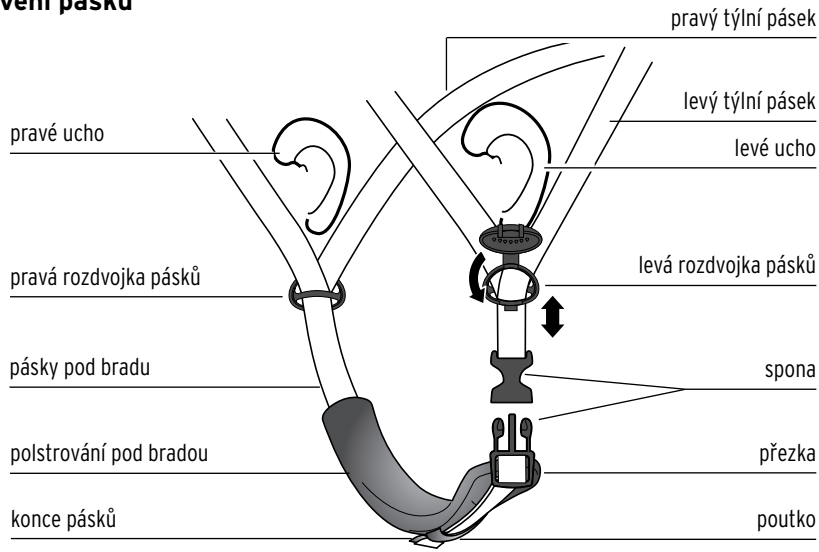
1. Nastavovacím kolečkem otáčejte tak daleko, až bude helma na hlavě volně sedět.
2. Nyní přizpůsobte pásky tak, jak je popsáno v odstavcích „Správné usazení“ a „Nastavení pásků“.
3. Helmu zúžením popř. rozšířením seřizovacího kroužku přizpůsobte velikosti Vaší hlavy.

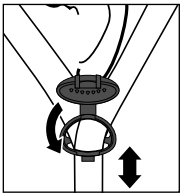
Správné usazení

NEBEZPEČÍ – ohrožení života špatně nasazenou helmou

- Helma se nesmí posouvat nebo nesmí být upevněna tak volně, aby se posouvala do týlu nebo čela. Zde neposkytuje žádnou ochranu. Helma nesmí bránit v rozhledu. Před každou jízdou musíte zkontrolovat všechna nastavení a správné usazení.

Nastavení pásků



1. K otevření spony ji po stranách stiskněte.
2. Nasaďte si helmu. Přitom dbejte na to, aby správně seděla.
3. 
   Rozevřete rozdvojku pásků a posuňte levou rozdvojku pásků tak, aby seděla asi 1 cm pod levým uchem.
   Rozdvojku pásků opět zavřete. Musí slyšitelně a citelně zaskočit.
4. Pravou rozdvojku pásků nastavte stejným způsobem.
5. Zapněte sponu. Musíte slyšet a cítit, jak zapadla.
6. Zkontrolujte, zda helma dobře sedí:

- Když je spona zapnutá, měli byste být schopni ještě mírně pootevřít ústa, aniž by se pásky zařezávaly nebo škrtily.
- Pásky by se měly sbíhat pod ušima a neměly by uši zakrývat.

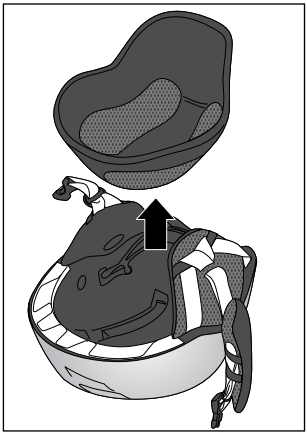
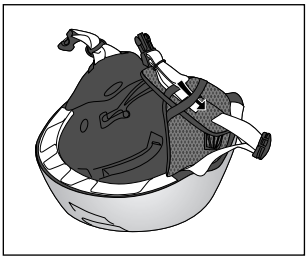
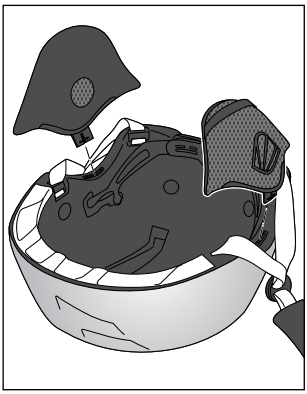
7. Pokud helma sedí příliš volně, protáhněte konce pásků pod bradu více přezkou na sponě.
   Pokud helma sedí příliš těsně, prostrčte konce pásků pod bradu přezkou na sponě zpět.
8. Protáhněte oba konce pásků poutkem na polstrování pod bradou.

Pokud vyjmete polstrování pod bradou, musíte pásky případně znovu nastavit.

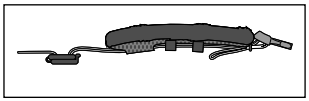
Vyjmutí polstrování

NEBEZPEČÍ poranění

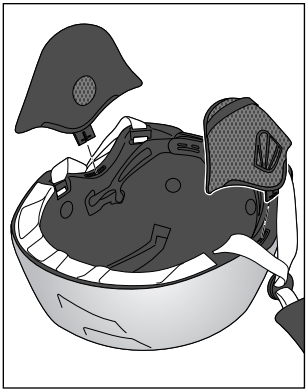
- Žádná z částí helmy nesmí být změněna ani odstraněna, kromě polstrování za účelem vyprání.

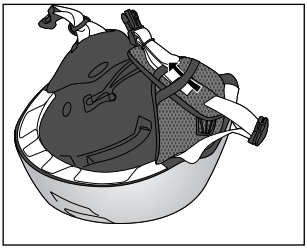
1. K otevření spony ji po stranách stiskněte.
2.  Vnitřní polstrování vytáhněte z helmy.
3.  Podle obrázku vytáhněte z úchytů polstrování uší pásky pod bradu.
4.  Polstrování uší vytáhněte ze skořepiny.
5. Stáhněte polstrování pod bradou z pásku.

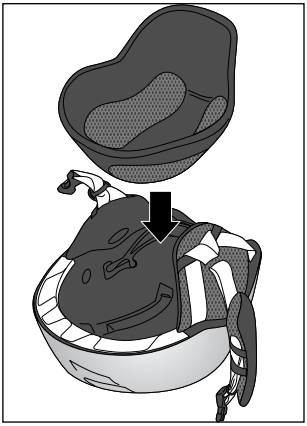
Nasazení polstrování

1. 
Polstrování pod bradou opět natáhněte na pásek.

2. Pásky vytáhněte z helmy.

3. 
Zasuňte polstrování uší do štěrbin ve skořepině tak, aby slyšitelně a citelně zaskočilo.

4. 
Pásky opět protáhněte úchyty na polstrování uší.

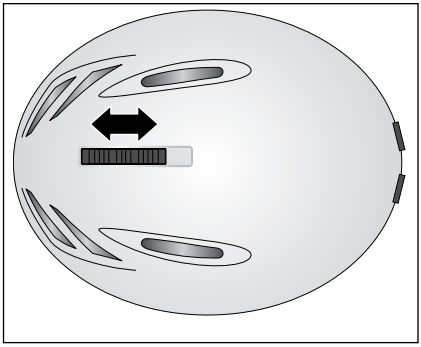
5. 
Do helmy vložte vnitřní polstrování.
Přitom dbejte, aby nebyly větrací otvory zakryty neprůhlednými částmi vnitřního polstrování.

6. Vnitřní polstrování pevně přitlačte k upevňovacím bodům v helmě.
7. Pásky znovu nastavte.

Otvírání a zavírání větracích otvorů

NEBEZPEČÍ – ohrožení života v důsledku nesoustředěnosti při jízdě
• Větrací otvory nesmí být nikdy během jízdy otevírány ani zavírány.

K příjemnému větrání lze snadno otvírat popř. zavírat větrací otvory.

▷ 

K otevření větracích otvorů posuňte šoupátko směrem dozadu, resp. k jejich zavření posuňte šoupátko směrem dopředu.

Čištění a skladování helmy

NEBEZPEČÍ - ohrožení života poškozenou helmou
• K čištění nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky.
• Helmu nevystavujte teplotám vyšším než +60 °C.

▷ K čištění skořepiny a pásků používejte jen vodu, jemné mýdlo a měkký hadřík. Vyčištěné díly potom nechte uschnout na suchém a nepříliš teplém místě.

▷ Polstrování vyperte v ruce v teplé vodě s trochou pracího prostředku na jemné prádlo. Dodržujte také pokyny k ošetřování uvedené na všitém štítku. Než polstrování znovu nasadíte, nechte jej úplně vyschnout.

▷ Helmu skladujete na chladném a suchém místě.

Technické parametry

Model:	**bílá**
	296 971 (velikost S/M, obvod hlavy 52 - 56 cm) 296 972 (velikost M/L, obvod hlavy 54 - 58 cm) 296 973 (velikost L/XL, obvod hlavy 58 - 62 cm)
	černá
	296 974 (velikost S/M, 52 - 56 cm obvod hlavy) 296 975 (velikost M/L, 54 - 58 cm obvod hlavy) 296 976 (velikost L/XL, 58 - 62 cm obvod hlavy)
Hmotnost:	cca 400 g (velikost S/M) cca 450 g (velikost M/L) cca 450 g (velikost L/XL)
Max. okolní teplota:	+60 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

CE EN 1077
třída B

Otestoval a certifikát udělil:	TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg
Notified Body Number:	0197

Likvidace

Obal roztřiďte a zlikvidujte.

Chcete-li se s výrobkem rozloučit, zlikvidujte ho v souladu s platnými předpisy. Informace získáte u komunální sběrny.

Číslo výrobku:

bílá	**černá**
CZ 296 971 (velikost S/M)	**CZ 296 974 (velikost S/M)**
CZ 296 972 (velikost M/L)	**CZ 296 975 (velikost M/L)**
CZ 296 973 (velikost L/XL)	**CZ 296 976 (velikost L/XL)**